

### **Задание №3**

Адаптировать русский перевод фрагмента статьи с сохранением содержания. Следует придерживаться важного правила литературной адаптации – максимального сохранения смысла исходного текста.

### **Цель задания**

Получить навыки адаптации переведенных с других языков текстов в контент, доступный русскоязычной аудитории читателей. Научиться выявлять и исправлять ошибки письменного изложения. Находить способы исправления ошибок с сохранением основного содержания.

### **Дополнительная информация**

С английского языка на русский был сделан перевод статьи с помощью автоматической программы-переводчика. В случае, если отдельные фрагменты текста не поддаются редактированию, можно их переписать.

## Текст для редактирования

### *Профессиональный веб-дизайн по разумной цене (фрагмент)*

Корпоративная роль вебсайтов больше не ограничена представлением. Профессионально разработанный и развитый с последними технологиями в памяти, вебсайт превращается в многофункциональный маркетинг и торговое транспортное средство, обеспечивающее необходимый вращающийся момент для вашего делового быстрого развития и роста.

Выбор сети проектирует компанию, чтобы развиваться, ваш таможенный вебсайт - критическая стадия для полного успеха вашего присутствия Интернета. Вы можете полагать, что наем мирового известного вебсайта проектирует фирму, чтобы быть 100%-ым страхованием от неудачи, и Вы будете частично правы. Но - это мудрая переплата?

Позвольте нам сомневаться относительно этого. То же самое верно при заказе 'лучшее когда-либо' проект вебсайта и услуги развития за цену модной футболки. Цена должна быть адекватна. Качество должно прибыть роскошным без компромисса.

Это - хорошо для любого бизнеса, чтобы хотеть их поставщиков, обеспечивают услуги и профессионал и возможный. Вы хотите получить лучший результат, возможный за разумные деньги. Хорошо, это - то, о каком справедливый бизнес является всеми.

Не было бы сильно ожидать виртуальные шедевры за копейки или два, но хорошо, когда Вы не платите много за блок кода.

Сайт проектирующий компанию - превосходный пример марки 'среднего класса' - предложение превосходящих качественных услуг к тем, кто не любит тратить впустую деньги. Вы не платите за нашу марку, офисы во всем мире, орды предпродажных и коммерческих менеджеров и т.д. Поскольку эти вещи не делают ваш вебсайт лучше. И мы не хотим, чтобы Вы заплатили за вещи, которые не могут влиять на ваш успех присутствия онлайн.